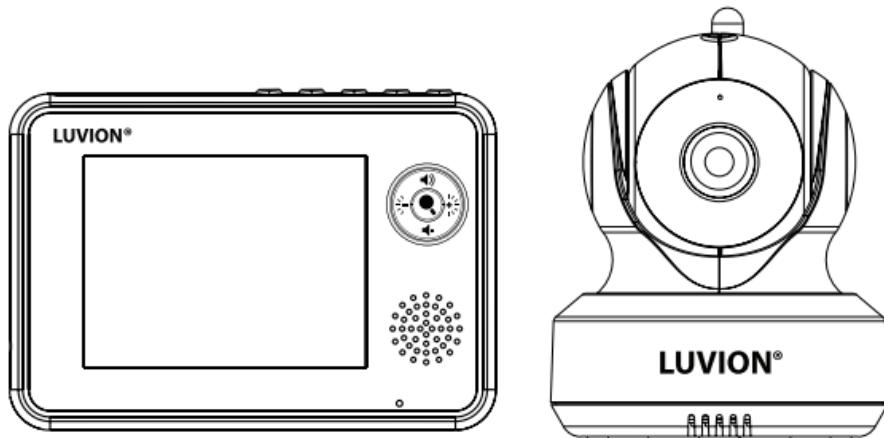




## ESSENTIAL & ESSENTIAL LIMITED EDITION



HANDLEIDING

INSTRUCTION MANUAL

MANUAL D'INSTRUCTIONS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

BENUTZERHANDBUCH

NÁVOD K OBSLUZE



**QUICK GUIDE:** FIGUREN EN VERKORTE HANDLEIDING/ FIGURES AND QUICK GUIDE / FIGURES ET GUIDE D'UTILISATION RAPIDE / FIGURAS Y GUÍA RÁPIDA / ABBILDUNGEN UND SCHNELLANLEITUNG / OBRÁZKY A NÁVOD V ČEŠTINĚ ..... 4

NEDERLANDS..... 12

ENGLISH ..... 18

FRANÇAIS..... 26

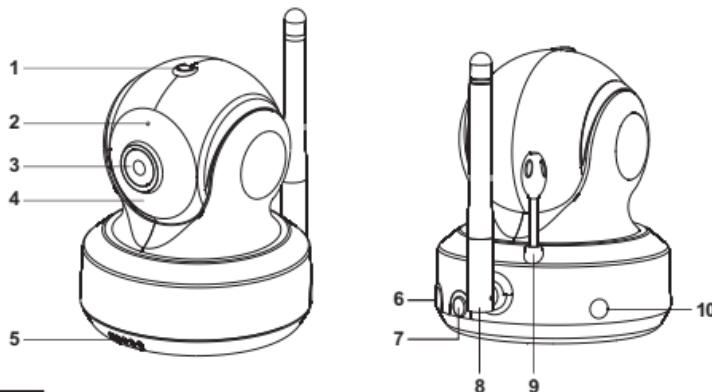
ESPAÑOL..... 34

DEUTSCH..... 42

ČEŠTINA..... 50

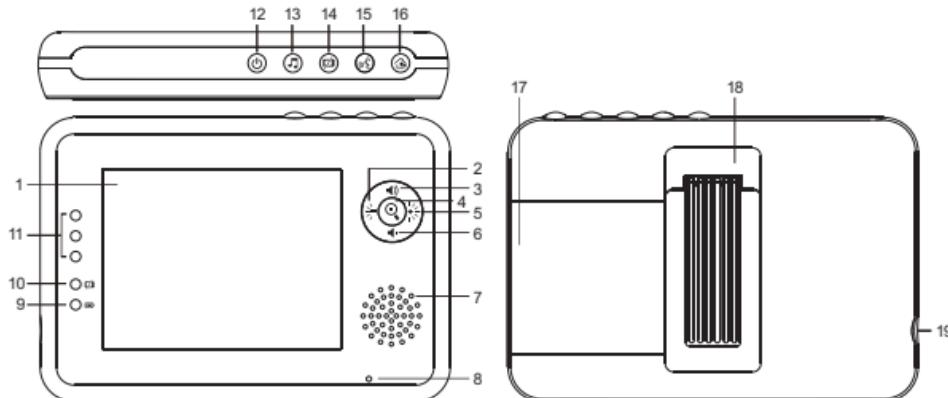
**PRODUCTOVERZICHT / PRODUCT LAYOUT / DESCRIPTION DU PRODUIT / ESQUEMA DEL PRODUCTO / PRODUKTÜBERSICHT / POPIS VÝROBKU**

**CAMERA / CAMÉRA / CÁMARA / KAMERA /**

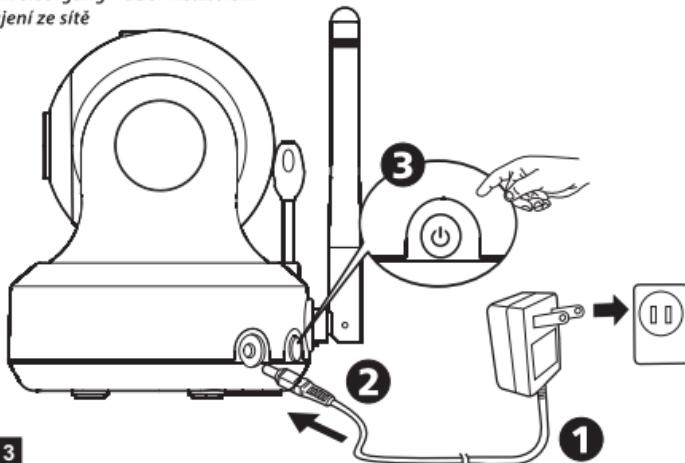
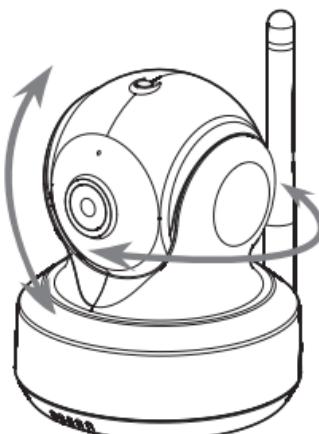


**Fig. 1**

**MONITOR / MONITEUR**



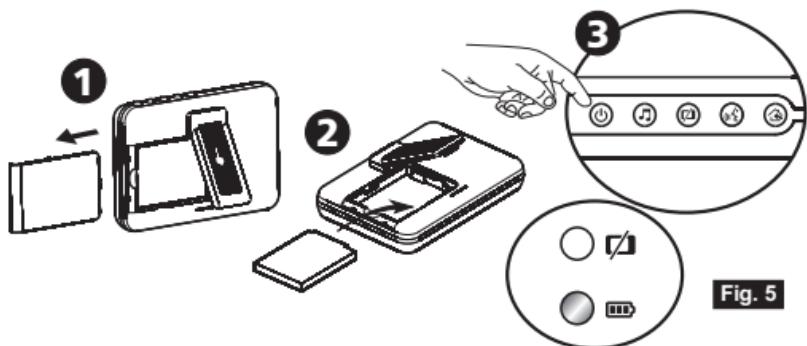
**Fig. 2**

**INSTALLATIE / SETUP / INSTALLATION / CONFIGURACIÓN / EINRICHTUNG / INSTALACE****1. CAMERA INSTALLEREN / CAMERA SETUP / INSTALLATION DE LA CAMÉRA / CONFIGURACIÓN DE LA CÁMARA / KAMERAEINRICHTUNG / NASTAVENÍ KAMERY****1.1 Stroomvoorziening - Gebruik van netstroom****Power Supply - Using AC Power****Alimentation - Avec alimentation secteur****Fuente de alimentación - Utilizar la alimentación de CA****Stromversorgung - über Netzstrom****Napájení ze sítě****Fig. 3****1.2 Camera plaatsen / Fine Tuning / Réglages précis / Enfoque / Feineinstellung / Přesné****nastavení****Fig. 4**

## 2. MONITOR INSTALLEREN/ MONITOR SETUP / INSTALLATION DU MONITEUR / CONFIGURACIÓN DEL MONITOR / MONITOREINRICHTUNG / NASTAVENÍ MONITORU

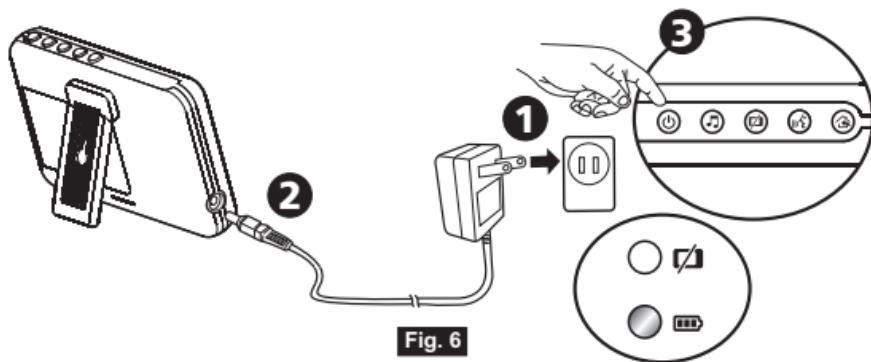
### 2.1      *Stroomvoorziening / Power Supply / Alimentation / Fuente de alimentación / Stromversorgung / Napájení*

*Batterij Laden / Loading the Battery / Installation de la batterie / Insertar las pilas/ Akku einlegen / Vložení akumulátoru*

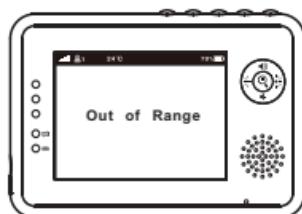


**Fig. 5**

*Gebruik van netstroom / Using AC Power / Utilisation de l'alimentation secteur / Uso de la alimentación de CA / Netzstrom verwenden / Napájení ze sítě*



**Fig. 6**



2.2 Volume instellen / Volume Setting / Réglage du volume/ Configuración del volumen / Lautstärkeinstellung / Nastavení hlasitosti

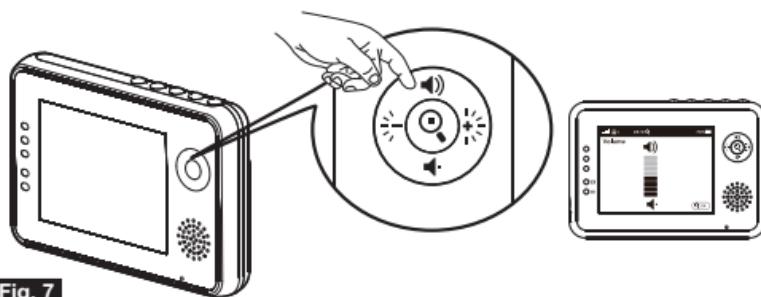


Fig. 7

2.3 Helderheid instellen / Brightness Setting / Réglage de la luminosité/ Configuración del brillo / Helligkeitseinstellung / Nastavení jasu

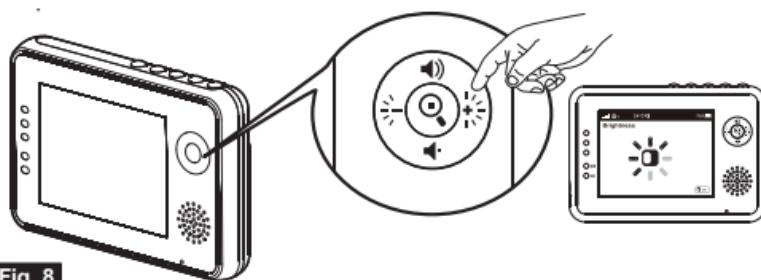


Fig. 8

2.4 Inzoom functie / Zoom in Function / Fonction de zoom / Función de zoom de ampliación / Vergrößern-Funktion / Funkce přiblížení (zoom)

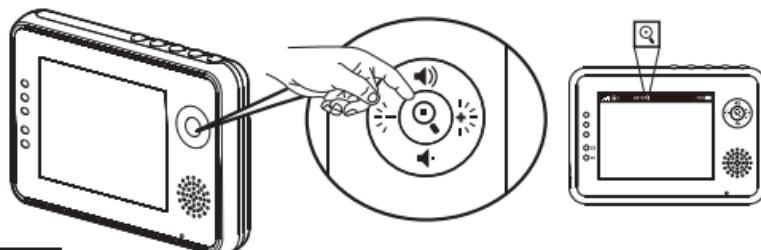


Fig. 9

- 2.5      *VOX functie (Activeren van monitor d.m.v. geluid)  
 VOX (Voice-Operated Transmission) Function  
 Fonction TCV (Transmission de Commande Vocale)  
 Función VOX (transmisión de activación por voz)  
 VOX-Funktion (geräuschaktivierte Übertragung)  
 Funkce VOX (aktivace přenosu obrazu zvukem)*

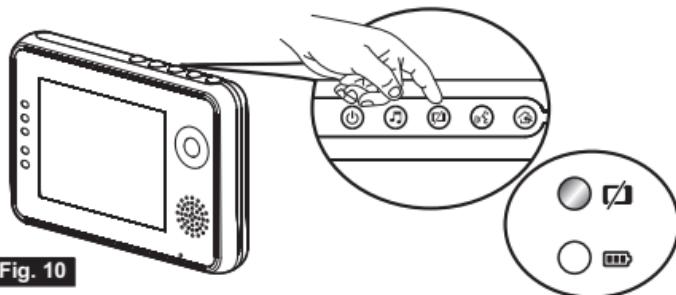


Fig. 10

- 2.6      *Muziek Functie / Music Function / Fonction de musique / Función de música / Musikfunktion  
 / Funkce spuštění melodii*

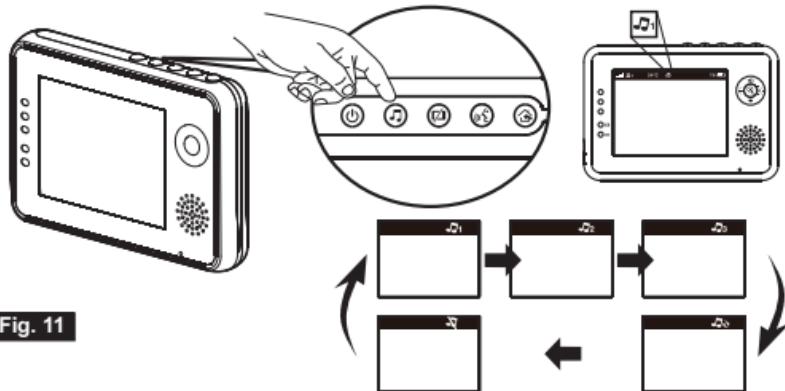


Fig. 11

- 2.6      *Terugsprek Functie/ Talkback Function / Fonction de réponse/ Función de intercomunicador  
 / Gegensprechfunktion / Funkce obousměrné komunikace*

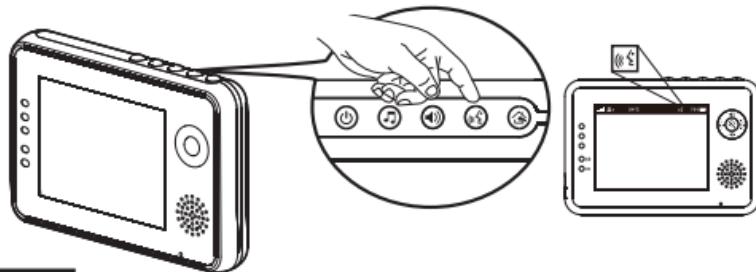


Fig. 12

3. MENU OPTIES / MENU OPTIONS / OPTIONS DU MENU / OPCIONES DEL MENÚ  
 / MENÜOPTIONEN / MOŽNOSTI MENU

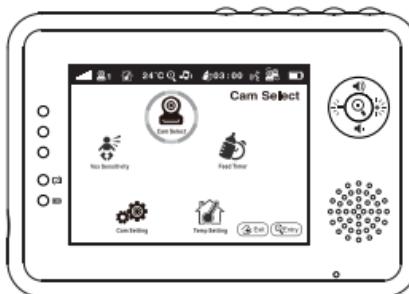


Fig. 13

3.1 Camera Selectie / Camera Selection / Sélection de la caméra / Selección de la cámara /  
 Kameraauswahl / Volba kamery

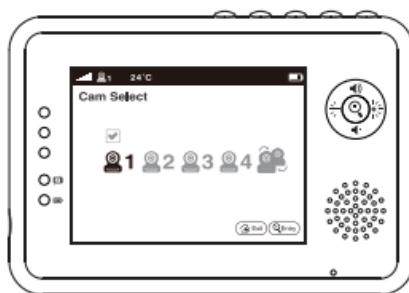


Fig. 14

3.2 Voedingstijden timer instellen / Feed Timer Setting / Paramètre du minuteur d'alimentation  
 / Configuración del temporizador de fuentes/ Fütterungstimer-Einstellung / Nastavení  
 časovače krmení

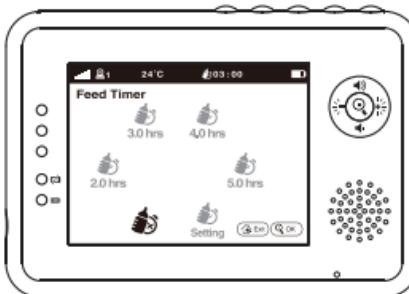
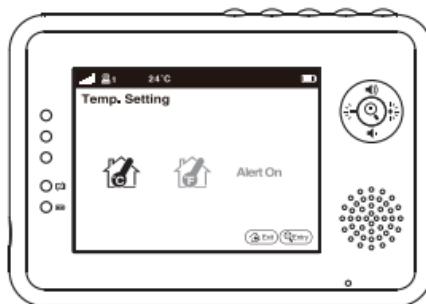


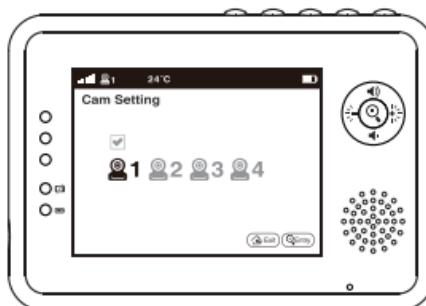
Fig. 15

- 3.3 Temperatuur instellen / Temperature Setting / Réglage de la température/ Configuración de la temperatura / Temperatureinstellung / Nastavení teploty



**Fig. 16**

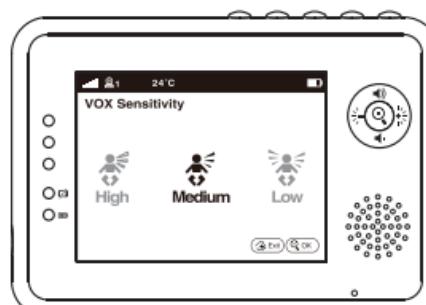
- 3.4 Camera instellen / Camera Setting / Paramètre caméra/ Configuración de la cámara / Kameraeinstellung / Nastavení kamery



**Fig. 17**

- 3.5 VOX gevoeligheid / VOX Sensitivity / Sensibilité VOX / Sensibilidad de VOX / VOX

Empfindlichkeit / Citlivost VOX



**Fig. 18**

4. BEELDSCHERM WEERGAVE  
SCREEN DISPLAY  
AFFICHAGE DE L'ÉCRAN  
PANTALLA  
BILDSCHIRMANZEIGE  
OBRAZOVKA

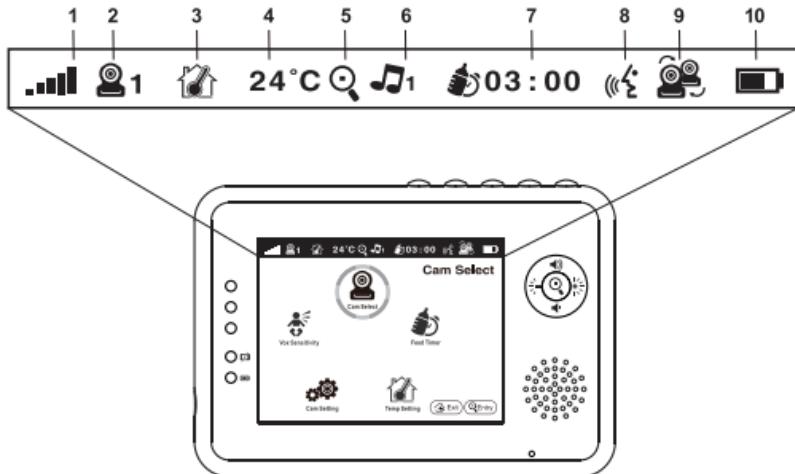


Fig. 19



# HANDLEIDING

---

## INHOUD DOOS:

---

- 1 camera
- 1 monitor
- 2 adapters
- 1 batterij voor monitor (3.7V 1100mAH Li-Ion)
- 1 schroef , 1 plug en 2 snoerbinders
- Deze gebruikshandleiding

---

## PRODUCT OVERZICHT

---

### *Camera (Fig. 1)*

1. Lichtsensor
2. Microfoon
3. Lens
4. Infrarood LED
5. Luidspreker
6. Adapter aansluiting
7. Aan-/uit en Pair knop
8. Antenne
9. Temperatuur sensor
10. Power indicatie LED

### *Monitor (Fig. 2)*

1. LCD screen
2. Knop helderheid +
3. Knop volume +
4. Knop Zoom/OK
5. Knop helderheid -
6. Knop volume -
7. Luidspreker
8. Microphone
9. Power indicatie LED
10. VOX indicatie LED
11. Volume indicatie LED
12. Aan-/uitknop
13. Muziekknop
14. VOX-knop
15. Talkback button
16. Menuknop
17. Batterijklepje
18. Standaard
19. Adapter aansluiting

## SETUP

### 1. CAMERA SETUP

#### 1.1 Stroomvoorziening – Gebruik netstroom

Verbindt de meegeleverde adapter met een stopcontact en de aansluiting op de achterkant van de camera (zie Fig. 3).

Houdt de aan-/uitknop  3 seconden ingedrukt om de camera aan te zetten. De indicatie-LED op de camera zal groen oplichten (zie Fig. 3).

*LET OP: Houdt de aan-/uitknop 3 seconden ingedrukt om de camera uit te zetten.*

#### 1.2 Camera plaatsen

Plaats de camera op de gewenste locatie en richt de lens door de camera te roteren.

#### 1.3 Nachtzicht

De camera is voorzien van acht hoge intensiteit LED's om in het donker een duidelijk beeld te kunnen opvangen. Wanneer de lichtsensor weinig licht meet, wordt nachtzicht automatisch geactiveerd en gaan de LED's aan.

#### 1.4 Kamertemperatuur meting

De temperatuursensor op de camera meet de kamertemperatuur. Op het scherm van de monitor wordt de kamertemperatuur weergegeven.

## 2. MONITOR SETUP

#### 2.1 Stroomvoorziening

De monitor werkt op een 3,7V 1100mAH (Li-ion) batterij en op netstroom via de meegeleverde adapter.

#### Batterij laden

Open het batterijklepje aan de achterkant van de monitor (zie Fig. 5).

Plaats de batterij zodat de metalen aansluitingspunten contact maken (zie Fig. 5).

Sluit het batterijklepje en zorg dat deze goed dicht zit.

Druk op de aan-/uitknop  en houdt deze 3 seconden ingedrukt om de monitor aan te zetten (zie Fig. 4).

*LET OP: Wanneer de batterij voldoende is opgeladen brandt de groene "power/opladen" LED. Wanneer de batterij bijna leeg is zal de rode LED knipperen.*

*LET OP: Houdt de aan-/uitknop 3 seconden ingedrukt om de camera uit te zetten.*

#### Gebruik van netstroom

Verbindt de meegeleverde adapter met een stopcontact en de aansluiting op de achterkant van de camera (zie Fig. 6).

Houdt de aan-/uitknop  3 seconden ingedrukt om de camera aan te zetten. De indicatie-LED op de camera zal groen oplichten (zie Fig. 6).

*LET OP 1: Wanneer opladen start, of wanneer de monitor aan staat brandt de groene "power/opladen" LED.*

*LET OP 2: "Out of Range" (buiten bereik) zal verschijnen op het scherm van de monitor wanneer de camera buiten bereik is.*

*LET OP 3: Houdt de aan-/uitknop 3 seconden ingedrukt om de camera uit te zetten.*

## 2.2 Volume instellen

Pas het volume aan door de knoppen voor volumeselectie in te drukken. Druk vervolgens op de Zoom/OK knop om de instelling te bevestigen. (zie fig. 7)

## 2.3 Helderheid instellen

Pas de helderheid aan door de knoppen voor helderheidselectie in te drukken. Druk vervolgens op de Zoom/OK knop om de instelling te bevestigen. (zie Fig. 8)

## 2.4 Inzoom functie

Druk eenmaal op de Zoom/OK knop op de monitor voor een beeld waarbij 2x is ingezoomd. Druk nogmaals om terug te keren naar normaal (uitgezoomd) beeld. (zie Fig. 9)

## 2.5 VOX-functie (Activeren van monitor d.m.v. geluid)

Druk de VOX knop op de monitor. Het scherm wordt nu uitgeschakeld, maar de VOX-LED zal blijven branden (zie Fig. 10).

Wanneer het opgenomen geluid op de camera het ingestelde niveau bereikt (zie Fig. 18), zal het scherm automatisch aangaan. Na 30 seconden gaat het weer automatisch uit.

## 2.6 Muziek Functie

De camera kan 3 verschillende slaapliedjes afspelen.

Druk op de muziekknop op de monitor. De camera speelt vervolgens de muziek af (zie Fig. 11).

Druk opnieuw op de muziekknop voor een volgend liedje of om muziek weer uit te zetten.

## 2.7 TerugsprekFunctie

Druk op de terugsprekknop om te spreken door de camera unit. Het icoontje verschijnt op het scherm. (zie Fig. 12)

## 3. MENU OPTIES

Druk op de menuknop op de monitor, om het menu te laten verschijnen op het beeldscherm. (zie Fig. 13)

Gebruik de helderheid omhoog , en helderheid omlaag knoppen om te navigeren in het menu.

Druk de Zoom/OK knop in om een instelling te bevestigen.

Het hoofdmenu bevat 5 submenu's

### 3.1 Camera selectie (Camera Select)

In dit menu kan worden geschakeld tussen verschillende aangesloten camera's (zie Fig. 14).

### 3.2 Voedingstijden instellen (Feed timer)

In dit menu kan een alarm worden ingesteld om u te herinneren aan de voedingstijden van uw baby. (zie Fig. 15)

### 3.3 Temperatuur instellen (Temp. Setting)

In dit menu kan gekozen worden welke temperatuureenheid wordt weergegeven; graden Fahrenheit of graden Celsius (zie Fig. 15).

Er kan een temperatuuralarm worden ingeschakeld. Wanneer u kiest voor "Alert on" en de gemeten temperatuur komt buiten het ingestelde temperatuurbereik, dan geeft de

monitor een alarmsignaal. Het temperatuurbereik voor het alarm wordt ingesteld door de boven- en ondergrens voor de temperatuur in te stellen onder "Celsius" of "Fahrenheit" in het "Temp. Setting" Menu (zie Fig. 16).

### 3.4

#### ***Camera instellingen (Cam setting)***

De babyfoon set heeft een camera die standaard gekoppeld ( gepaired) is met de monitor. In het "Cam Setting" menu krijgt elke camera een apart kanaal op de monitor. Hierdoor kunnen extra camera's worden gekoppeld aan de monitor.

Wanneer u een extra camera wilt koppelen, kies dan het aantal camera's dat er in het totaal aan de monitor gekoppeld moet worden. Kies vervolgens het icoon "camera toevoegen" en druk the Zoom/OK knop om de keuze te bevestigen. (zie Fig. 17)

Op het scherm verschijnt de boodschap "press the pairing button on the baby unit". Houdt zodra deze boodschap verschijnt de Aan-/uitknop van de camera minstens drie seconden ingedrukt. De camera is nu gekoppeld aan de monitor. Indien 'time out' wordt weergegeven bent u te laat en moet het even opnieuw worden geprobeerd.

Wanneer u een gekoppelde camera wilt verwijderen, kies dan het aantal te verwijderen camera's en selecteer vervolgens het "verwijder camera" icoon (zie Fig. 17).

### 3.5

#### ***VOX Gevoeligheid (VOX sensitivity)***

In dit submenu kunt u de gevoeligheid van de VOX functie (stem activering) instellen. Wanneer u het gevoelingsniveau instelt op hoog (HIGH), dan zal het scherm aangaan bij weinig geluid (zie Fig. 18).

NL

## **4. BEELDSCHERMWEERGAVE**

De statusbalk bovenaan het scherm geeft de status en instellingen van de babyfoon weer (zie Fig. 19).

1. Indicator signaal sterkte
2. Indicator camera nummer
3. Indicator temperatuur alarm aan/uit
4. Weergave kamertemperatuur
5. Indicator zoom in
6. Indicator muziek
7. Voedingstimer (weergave tijd tot alarm)
8. Terugsprek functie
9. Multi-camera SCAN indicator
10. Batterij status/indicator voor opladen

## **PROBLEEM & OPLOSSING**

---

### ***Er is geen signaal***

Zorg dat de camera en monitor aan staan

Zorg dat de stroomaansluiting van de adapter helemaal in de aansluiting zijn gedrukt

Zorg dat de monitor en camera gekoppeld "paired" zijn (zie 3.4 Camera Settings).

### ***Het signaal is zwak***

Wanneer er een oven of magnetron in een rechte lijn tussen de camera en monitor instaat, kan dit het signaal beïnvloeden. Verwijder daartoe de oven of magnetron of zet deze uit.

Zorg ervoor dat de camera en monitor zich binnen bereik van elkaar beginnen (bereik in open veld is maximaal 250 meter, binnenshuis 50 meter).

### ***Er is geen beeld***

Wanneer de groene powerindicatie-LED brandt, maar er alleen geluidsinput wordt waargenomen (en scherm dus uit is), kan het zijn dat de VOX functie (geluidsactivatie) is ingeschakeld. Druk op de VOX-knop om het scherm in te schakelen.

## **VERZORGING & ONDERHOUD**

---

Houdt alle onderdelen en accessoires buiten bereik van kinderen.

Vingerafdrukken of vuil kunnen op de lens van de camera kunnen de beeldkwaliteit negatief beïnvloeden

Vermijd het aanraken van de lens met vingers.

Gebruik een zachte, droge doek om de lens te reinigen.

Houdt de camera droog. Vocht kan de elektronica blijvend beschadigen. Gebruik de baby-unit of ouder-unit nooit in een natte of vochtige omgeving.

Gebruik of bewaar niet in stoffige of vieze ruimtes.

Bewaar niet in warme plekken. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van de elektronica negatief beïnvloeden en de kunststof onderdelen aantasten.

Bewaar niet op hele koude plekken. Hierdoor kan vocht ontstaan dat de elektronica aantast. Laat de behuizing van de producten gesloten. Bij openen van de behuizing kan het product beschadigen en vervalt de garantie.

Laat het product niet vallen en vermijd hevige schokken.

Gebruik dit product alleen met de adapter die is meegeleverd of als accessoire voor dit product wordt aangeboden. Het aansluiten van andere adapters kan leiden tot defecten.

Overbelast het stopcontact of verlengsnoeren niet. Dit kan resulteren in schokken of brand.

Dit systeem functioneert op 2.4 GHz.

## **VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

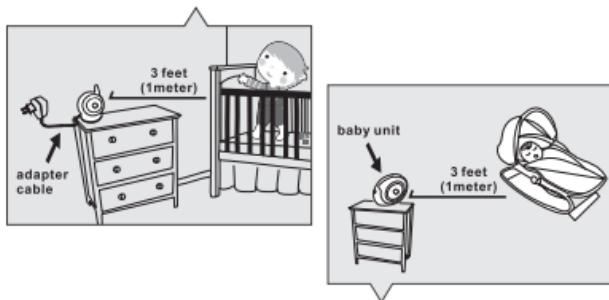
---

Volg deze veiligheidsvoorschriften op om letsel door kabels van de babyfoon te voorkomen:

Zorg dat de camera en adapter buiten bereik van de baby en/of kinderen zijn (minimaal 1 meter).

*LET OP: Neem deze maatregel in acht, ook wanneer de baby nog niet mobiel is.*

Plaats de camer of kabels NOOIT in de wieg of het bedje!



Zorg dat de adaptorsnoeren veilig zijn weggekruist. Bundel te lange draden met tape of draadbinders.

Gebruik een draadloze monitor om het risico van wurging door de bedrading te voorkomen. Gebruik nooit verlengsnoeren met de AC adapters. Gebruik alleen de meegeleverde AC adapter.

#### Algemene veiligheidsvoorschriften:

Lees de gebruikshandleiding goed door en volg alle aanwijzingen op.

Bewaar de handleiding voor naslag.

Zorg voor een goede afvoer van warmte; bedek nooit de baby-unit, ouder-unit en/of netadaptors.

Zorg dat de draden niet beschadigd raken en voorkom dat er over de draden gestruikeld kan worden.

Houd kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.

Het product is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.

Deze babyfoon is geen vervanging voor ouderlijk toezicht.

Gebruik de monitor of camera niet in de buurt van water.

Test deze babyfoon en alle functies voor gebruik, zodat u bekend bent met alle functies.

Raak de stroom contactpunten nooit aan met scherpen of metalen objecten.

NL

Bedrijfsfrequentie (bereik): 2408-2468 MHz

Maximaal zendvermogen: 19,9 dBm

Modulatietype: FHSS / GFSK

Dit product is in overeenstemming met de essentiële eisen zoals omschreven in de Europese richtlijnen. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op: <https://www.luvion.nl/doc/Essential-and-Essential-Limited>



This device is for indoor use only



## INSTRUCTION MANUAL

### Package Contents

- One Camera
- One Monitor
- Two Power Adapters
- Battery for Monitor ( 3.7V 1100mAh Li-ion )
- Two Cable Clips
- One Screw and One Wall Anchor
- This User's Manual

### Product Layout

#### Camera (Fig. 1)

1. Light sensor
2. Microphone
3. Lens
4. Infrared LEDs
5. Speaker
6. Power adapter plug
7. Power/Pairing button
8. Antenna
9. Temperature sensor
10. Power indicator LED

#### Monitor (Fig. 2)

1. LCD screen
2. Brightness down button
3. Volume up button
4. Zoom/OK button
5. Brightness up button
6. Volume down button
7. Speaker
8. Microphone
9. Power indicator LED
10. VOX indicator LED
11. Volume indicator LEDs
12. Power/VOX button
13. Music button
14. VOX button
15. Talkback button
16. Menu button
17. Battery compartment
18. Holder
19. Power adapter plug

# Setup

## 1 Camera Setup

### 1.1 Power Supply -Using AC Power

1. Plug one end of the provided power adapter into a wall outlet and the other end into the back of the camera. See Fig. 3.

**Note :** Use the adapter labeled OUTPUT: 6V DC with the camera.

2. Press the POWER button  and keep it around 3 seconds to turn on the camera. The LED on the camera will light up (green light). See Fig. 3.

**Note :** Press the POWER button and keep it around 3 seconds to turn off the camera.

### 1.2 Fine Tuning

Place the camera in a convenient location, point the lens toward the observation area and adjust the angle by rotating the lens head. See Fig. 4.

### 1.3 Night Vision

The camera has eight high-intensity LEDs for picking up clear images in the dark. When the light sensor detects low ambient light levels, the LEDs will be automatically activated.

### 1.4 Room Temperature Measurement

Temperature sensor can measure room temperature on camera side and the room temperature indicator will be displayed on the screen of the monitor unit.

EN

## 2 Monitor Setup

### 2.1 Power Supply

The monitor uses 3.7V 1100mAh (Li-ion) battery or the household AC power current.

#### *Loading the Battery*

1. Open the battery compartment cover on the rear of the monitor. See Fig. 5.
2. Insert the battery with the metal facing the battery compartment. See Fig. 5.
3. Close the battery compartment cover, and make sure it is locked securely.
4. Press the POWER button  and keep it around 3 seconds to turn the monitor on. See Fig. 5.

**Note 1:** When power is sufficient, the "Power/Charging" LED will light up (green light); When battery is low, the red LED light will start blinking.

**Note 2:** Press the POWER button and keep it around 3 seconds to turn off the monitor.

## Using AC Power

1. Plug one end of the provided power adapter into a wall outlet and the other end into the monitor. See Fig. 6.

**Note :** Use the adapter labeled OUTPUT: 6V DC with the monitor.

2. Press the POWER button  and keep it around 3 seconds to turn the monitor on. See Fig. 6.

**Note 1:** When charging starts or power on the monitor, "Power/Charging" LED will light up (green light).

**Note 2:** "Out of Range" will be displayed on the LCD screen if the monitor exceeds the range (unlink).

**Note 3:** Press the POWER button and keep it around 3 seconds to turn off the monitor.

## 2.2 Volume Setting

Press the volume selection button  &  to adjust volume level, and then press the Zoom/OK button  to confirm the setting. See Fig. 7.

## 2.3 Brightness Setting

Press the brightness selection button  &  to adjust brightness level, and then press the Zoom/OK button  to confirm the setting. See Fig. 8.

## 2.4 Zoom in Function

Press the Zoom/OK button  on monitor once for a 2X zoom of image and press again to change back to normal view. See Fig. 9.

## 2.5 VOX ( Voice-Operated Transmission) Function

1. Press the VOX button  on the monitor unit. This will turn off the screen but VOX LED  will remain ON (green). See Fig. 10.
2. When the sound from the camera reaches the setting level (See Fig. 18), the screen will turn ON automatically. It will turn OFF again after 30 seconds. If the sound from the camera still reaches the setting level during the 30 seconds, it will extend 30 seconds to turn OFF the screen from the last voice event.

## 2.6 Music Function

You can play the music with the camera (three pieces of music) .

1. Press the music button  , the camera will play music. See Fig. 11.
2. Press the music button  again, the camera will play the next song.

## 2.7 Talkback Function

Press the talkback button  to speak through the camera unit, and the  icon will then be displayed on the screen. See Fig. 12.

### 3 Menu Options

1. Press the menu button  on the monitor unit to display the main menu on the screen. See Fig. 13.
2. Use the brightness down  and brightness up  buttons to navigate through the menu.
3. Press the Zoom/OK  button to confirm a setting.
4. The main menu contains 5 submenus.

#### 3.1 Camera Selection (Camera Select)

In this submenu you can switch between multiple cameras if the cameras have been paired. See Fig. 14.

#### 3.2 Feed Timer Setting (Feed Timer)

In this submenu you can set up feed timer to remind you the timing. See Fig. 15.

#### 3.3 Temperature Setting (Temp. Setting)

1. In this submenu you can choose the temperature unit between degrees Celsius or degrees Fahrenheit. See Fig. 16.
2. You can set the temperature range of the temperature alert. If you select "Alert On" to enable the temperature alert and the temperature is outside the range, a warning sound will be emitted from the monitor unit. See Fig. 16.

#### 3.4 Camera Setting (Camera Setting)

The system comes with a camera unit that has already been paired with the monitor unit. The "Cam Setting" function gives each baby unit a separate channel on the monitor unit. This is necessary for configuring additional camera units.

1. If you want to add a new camera, please choose which number of cameras you want to add, and then select add camera icon  and press the  button to confirm your selection (See Fig. 17).

The screen will show "Press the pairing button on the Baby unit", after which please also press the brightness up button best than the camera side for at least three seconds at the same time you'll see 'time out', in that case try again.

2. If you want to delete a paired camera, please choose which number of cameras you want to delete, and then select delete camera icon  to delete the camera (See Fig. 17).

#### 3.5 VOX Sensitivity (VOX Sensitivity)

This submenu lets you choose the VOX (voice activation) sensitivity level. When the level set to high, the screen will turn on by lower sounds.

See Fig. 18.

EN

**4**

## Status Information

The status bar will be displayed at the top of the screen. See Fig. 19.

1. Signal strength indicator
2. Camera shutter indicator
3. Temperature alert on/off indicator
4. Room temperature indicator
5. Volume indicator
6. Music indicator
7. Fast sync
8. Shutter indicator
9. Auto-scan indicator
10. Battery status/Charging indicator

## Troubleshooting

### You don't getting any signal at all

- Make sure the camera and the monitor are turned on.
- Make sure the power plug are pushed all the way in.

### If the signal is poor, or there is interference

- If there is a microwave oven in use in the path between the camera and monitor, remove the microwaving oven or turn it off.
- Make sure the camera and the monitor are within range of each other (range of approximately 300 Feet/239 meters in a clear line of sight).
- If the power LED is on but only video signal input is detected, the receiver can be in camera-unselected mode. Press the VCR/Select button to turn on the camera.

## Care and Maintenance

- Keep all parts and accessories out of children's reach.
- Fingerprints or dirt on the lens surface can adversely affect image performance. Avoid touching the lens surface with your fingers.
- Should the lens become dirty, use a lens-cleaning cloth and dust, or a soft, dry cloth to wipe off the lens.
- Keep the camera dry. Precipitation, humidity, and other liquids contain materials will corrode electronic circuits.
- Do not use or store in dusty, dirty areas.
- Do not use in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices and warp or melt certain plastics.
- Do not store in very cold areas. When the system warms up (to its normal temperature), moisture can form inside the case, which may damage electronic circuit boards.
- Do not attempt to open the case. Non-expert handling of the device may damage the system.
- Avoid dropping or strong shocks.
- Operate this product using only with the power supply included or provided as an accessory.
- Do not overload electrical outlets or extension cords. This can result in fire or electric shocks.
- Do remember that you are using public airspace when you use the system and that sound and video may be broadcast to other 2.4 GHz requiring devices. Conversations, stay from rooms near the camera, keep the broadcast to protect the privacy of your home, always turn the camera off when not in use.

## FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Caution

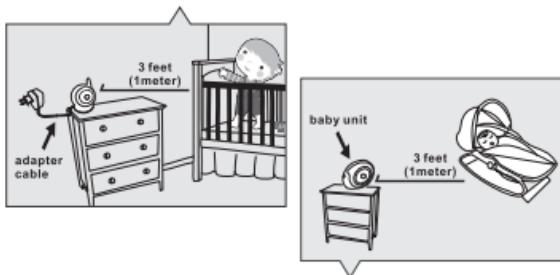
- To comply with FCC RF exposure compliance requirements, a separation distance of at least 20 cm must be maintained between the antenna of this device and all persons.
- This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

## Following the safety tips

### To prevent deaths and injuries associated with baby monitor cords :

- Make sure the baby unit and AC adapter cords are always out of reach of the baby at least 3 feet (1 meter) away.

**Note :** It's important even if your baby is not yet standing or mobile.



- Use a wireless baby monitor to avoid risk of strangulation.
- Never use extension cords with AC adapters. Only use the AC adapters provided.

## Specifications

Camera	Monitor
Frequency	2.4 GHz
Antenna	Dipole antenna
Transmission distance	250 M (Line of Sight)
Modulation	GFSK, FHSS
Image Sensor	CMOS image sensor
Lens	f 3.0mm, F 2.4
IR LED	8 pcs
Dimensions	8.5(W) x 11(H) x 10(D) cm
Weight	140g
Power	DC 6V, 800mA
Operating temperature	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

Specifications subject to change without notice



This device is for indoor use only

Operating frequency (Range): 2408-2468 MHz

Maximum transmission power: 19.9 dBm

Modulation Type: FHSS/GFSK.

This item is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of European Directives. The declaration of conformity is available through:

<https://www.luvion.nl/doc/Essential-and-Essential-Limited>



## MANUAL D'INSTRUCTIONS

### Contenus de la boîte

- Une caméra
- Un moniteur
- Deux adaptateurs de courant
- Batterie pour le moniteur (3,7V 1100mAh Li-ion)
- Deux clips de câble
- Une vis et un ancrage de mur
- Ce Manuel de l'utilisateur

### Description du produit

#### Caméra (Fig. 1)

1. Capteur de lumière
2. Microphone
3. Objectif
4. DEL infrarouges
5. Haut-parleur
6. Prise de l'adaptateur de courant
7. Bouton d'alimentation/appariement
8. Antenne
9. Capteur de température
10. Voyant d'alimentation DEL

#### Moniteur (Fig. 2)

1. Écran LCD
2. Bouton pour baisser la luminosité
3. Bouton pour augmenter le volume
4. Bouton Zoom/OK
5. Bouton pour augmenter la luminosité
6. Bouton pour baisser le volume
7. Haut-parleur
8. Microphone
9. Voyant d'alimentation
10. Voyant de TCV DEL
11. Voyant de volume DEL
12. Bouton d'alimentation/VOX
13. Bouton de sélection de musique
14. Bouton VOX
15. Bouton de réponse
16. Bouton menu
17. Compartiment des piles
18. Support
19. Prise de l'adaptateur de courant

# Installation

## 1 Installation de la caméra

### 1.1 Alimentation - Avec alimentation secteur

1. Branchez un côté de l'adaptateur d'alimentation fourni sur une prise de courant et l'autre côté sur la prise à l'arrière de la caméra. Voir Fig. 3.

**Remarque :** Utilisez l'adaptateur indiqué SORTIE : 6V DC avec la caméra.

2. Appuyez sur le bouton ALIMENTATION  sans arrêter pendant environ 3 secondes pour allumer la caméra. Le DEL de la caméra s'allumera (couleur verte). Voir Fig. 3.

**Remarque :** Appuyez sur le bouton ALIMENTATION sans arrêter pendant environ 3 secondes pour éteindre la caméra.

### 1.2 Réglages précis

Posez la caméra dans un endroit approprié, dirigez l'objectif vers la zone à observer et ajustez l'angle en tournant la tête de l'objectif. Voir Fig. 4.

### 1.3 Vision nocturne

La caméra possède huit DEL haute intensité pour prendre des images claires dans l'obscurité. Quand le détecteur de lumière détecte des niveaux de lumière ambiante faibles, les DEL seront activées automatiquement.

### 1.4 Mesure de la température de la pièce

Le capteur de température peut mesurer la température de la pièce où la caméra a été installée et l'indicateur de température de pièce sera affiché sur l'écran de l'unité du moniteur.

FR

## 2 Installation du moniteur

### 2.1 Alimentation

Le moniteur utilise une batterie 3,7V 1100mAh (Li-ion) ou une prise de courant secteur de la maison.

#### Installation de la batterie

1. Ouvrez le couvercle du compartiment de la batterie à l'arrière du moniteur. Voir Fig. 5.
2. Insérez la batterie avec la partie métallique faisant au compartiment de la batterie. Voir Fig. 5.
3. Fermez le couvercle du compartiment de la batterie et vérifiez qu'il est bien fermé.
4. Appuyez sur le bouton ALIMENTATION  sans arrêter pendant environ 3 secondes pour allumer le moniteur. Voir Fig. 5.

**Remarque 1:** Lorsque l'alimentation est suffisante, le voyant "Alimentation/Recharge" est allumé (en vert) ; lorsque la batterie est faible, le voyant DEL rouge commence à clignoter.

**Remarque 2:** Appuyez sur le bouton ALIMENTATION sans arrêter pendant environ 3 secondes pour éteindre le moniteur.

## **Utilisation du courant secteur**

1. Branchez un coté de l'adaptateur d'alimentation fourni sur une prise de courant et l'autre coté sur la prise de la caméra. Voir Fig. 6.
- Remarque :** Utilisez l'adaptateur indiqué SORTIE : 6V DC avec le moniteur.
2. Appuyez sur le bouton ALIMENTATION  sans arrêter pendant environ 3 secondes pour allumer le moniteur. Voir Fig. 6.
- Remarque 1:** Quand la recharge démarre ou à l'allumage du moniteur, la DEL "Alimentation/Recharge" s'allumera (en vert).
- Remarque 2:** "Hors de portée" s'affichera sur l'écran LCD si le moniteur dépasse la portée (supprimer liaison).
- Remarque 3:** Appuyez sur le bouton ALIMENTATION sans arrêter pendant environ 3 secondes pour éteindre le moniteur.

## **2.2 Réglage du volume**

Appuyez sur les boutons de sélection de volume  &  pour ajuster le volume, puis appuyez sur le bouton Zoom/OK  pour confirmer le réglage. Voir Fig. 7.

## **2.3 Réglage de la luminosité**

Appuyez sur les boutons de sélection de luminosité  &  pour ajuster la luminosité, puis appuyez sur le bouton Zoom/OK  pour confirmer le réglage. Voir Fig. 8.

## **2.4 Fonction de zoom avant**

Appuyez sur le bouton Zoom/OK  une fois pour un zoom 2X de l'image et appuyez à nouveau pour revenir à une vue normale. Voir Fig. 9.

## **2.5 Fonction TCV (Transmission de Commande Vocal)**

1. Appuyez sur le bouton TCV  de l'unité du moniteur. Cela éteindra l'écran mais la DEL TCV  restera allumée (vert). Voir Fig. 10.
2. Lorsque le son de la caméra atteint le niveau défini (voir Fig. 18), l'écran s'allumera automatiquement. Il s'éteindra à nouveau après 30 secondes. Si du son de la caméra continue à atteindre le niveau défini pendant 30 secondes, il se prolongera de 30 secondes avant d'éteindre l'écran après le dernier événement vocal.

## **2.6 Fonction de musique**

Vous pouvez jouer de la musique avec la caméra (trois mélodies musicales).

1. Appuyez sur le bouton de musique , la caméra commencera à jouer la musique. Voir Fig. 11.
2. Appuyez sur le bouton de musique  à nouveau, la caméra jouera la musique suivante.

## **2.7 Fonction de réponse**

Appuyez sur le bouton de réponse  pour parler via l'unité de caméra, l'icône  s'affichera alors sur l'écran. Voir Fig. 12.

### 3 Options du menu

1. Appuyez sur le bouton menu  de l'unité du moniteur pour afficher le menu sur l'écran. Voir Fig. 13.
2. Utilisez les boutons bas  et haut  de luminosité pour naviguer dans le menu.
3. Appuyez sur le bouton Zoom/OK  pour confirmer un paramètre.
4. Le menu principal est composé de 5 sous-menus.

#### 3.1 Sélection de caméra (Choisir caméra)

Dans ce sous-menu, vous pouvez basculer entre plusieurs caméras si les caméras ont été appariées. Voir Fig. 14.

#### 3.2 Paramètre de minuteur d'alimentation( Minuteur d'alimentation )

Dans ce sous-menu, vous pouvez configurer le minuteur d'alimentation pour vous rappeler le timing. Voir Fig. 15.

#### 3.3 Paramètre température ( Param. température )

1. Dans ce sous-menu, vous pouvez choisir l'unité de la température, degrés Celsius ou degrés Fahrenheit. Voir Fig. 16.
2. Vous pouvez régler la plage de la température pour l'alerte de température. Si vous sélectionnez "Alerte activée" pour activer l'alerte de température et que la température est hors de la plage, un son d'avertissement sonnera sur l'unité du moniteur. Voir Fig. 16.

#### 3.4 Paramètre caméra ( Paramètre caméra )

Le système vient avec une unité de caméra qui a déjà été appariée avec l'unité du moniteur. La fonction "Paramètres caméra" permet d'utiliser un canal différent pour chaque unité de bébé sur l'unité du moniteur. Cela est nécessaire pour configurer d'autres unités de caméra.

1. Si vous souhaitez ajouter une nouvelle caméra, veuillez en choisir le nombre que vous souhaitez ajouter, puis sélectionner l'icône d'ajout de caméra  et appuyez sur le bouton  pour confirmer votre sélection (Voir Fig. 17). L'écran affichera "Press the pairing button on the baby unit", à ce moment, appuyez immédiatement et maintenez le bouton d'alimentation sur le côté de la caméra pendant au moins trois secondes. Si ce n'est pas fait à temps, vous verrez 'time out' dans ce cas, essayez à nouveau.
2. Si vous souhaitez supprimer une caméra appariée, veuillez choisir le nombre de caméras à supprimer, puis sélectionnez l'icône de suppression de caméra  pour supprimer la caméra (Voir Fig. 17).

#### 3.5 Sensibilité TCV ( Sensibilité TCV )

Ce sous-menu vous permet de choisir le niveau de sensibilité de la fonction TCV (activation vocale). Quand le niveau est défini sur élevé, l'écran s'allumera avec des sons plus faibles.Voir Fig. 18.

## 4 Informations de statut

La barre de statut d'afficheur au sommet de l'écran. Voir Fig. 19.

1. Indicateur de puissance du signal
2. Indicateur du nombre de la canette
3. Indicateur d'arrêt de température marche arrêt
4. Indicateur de température de la paix
5. Indicateur de cours court
6. Indicateur de musique
7. Minuteur d'alimentation
8. Indicateur du répondeur
9. Indicateur de recherche automatique
10. Indicateur du rechargeement de la batterie

## Guide de dépannage

### **Vous ne recevez aucun signal.**

- Assurez-vous que la caméra et que le microphone sont allumés.
- Assurez-vous que les prises sont bien branchées jusqu'au fond.

### **Si le signal est faible ou qu'il y a des interférences.**

- Si vous avez un feu à micro ondes dans le chemin entre la caméra et le microphone, déplacez le feu à micro-ondes ou éteignez-le.
- Assurez-vous que la caméra et le microphone sont à une distance raisonnable. La distance maximale pour la plage est d'environ 100 mètres ou 230 mètres avec une ligne directe.
- Si le L320 d'alimentation est allumé mais que seulement le signal vocal est délivré, le microphone est peut-être qui attend d'activation vocale. Appuyez sur le bouton VOX pour allumer l'écran.

## Entretien et maintenance

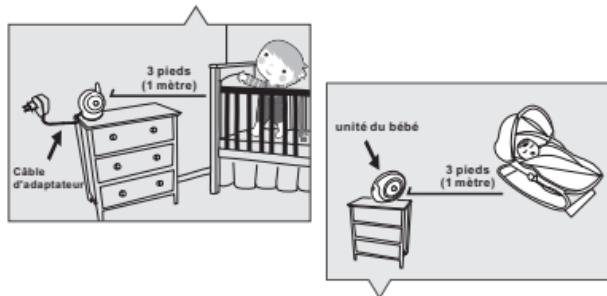
- Garder toutes les pièces et les accessoires hors de la portée des enfants.
- Les imprécisions de temps ou de la puissance sur la surface de l'objectif peuvent affaiblir les performances de la caméra. Utilisez donc de toucher la surface de l'objectif avec les doigts.
- Si l'objectif est sale, utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer la saleté et la poussière, ou un chiffon doux et sec pour assainir l'objectif.
- Vérifiez la caméra au sol. La pluie, l'humidité et les liquides contenant des sels peuvent endommager les circuits électriques.
- Ne pas utiliser ce tapisser l'appareil dans des endroits sales ou poussiéreux.
- Ne pas ranger l'appareil dans des endroits chauds. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électriques et déformer ou faire fondre certaines plastiques.
- Ne pas ranger l'appareil dans des endroits très froids. Lorsque l'appareil se réchauffe à sa température normale, de la buée peut se former à l'intérieur, ce qui peut endommager les circuits électriques.
- Ne jamais poser d'autre la batterie. Une utilisation incorrecte de la batterie peut l'endommager.
- Évitez de le faire tomber ou de le cogner.
- Utilisez cet appareil uniquement avec la source d'alimentation fournie avec celui-ci ou en tant qu'accessoire optionnel.
- Ne pas surcharger les piles marquées sur les tailles illustrées, car cela pourrait décauser un brûlure ou une électrocution.
- Souvenez-vous que vous devez utiliser les mêmes pilotes que lorsque vous utilisez cet appareil et que l'audio et la vidéo peut être reçue sur d'autres appareils équipés fonctionnant sur 2,4 GHz. La communication dans les places près de la caméra peuvent être délivrées. Pour protéger votre vie privée, éteignez toujours la caméra lorsque vous ne voulez pas l'utiliser.

# Suivez les astuces suivantes de sécurité

**Pour protéger contre les blessures ou la mort à cause des cordons du moniteur de bébé :**

- Assurez-vous que l'unité de bébé et que le cordon de l'adaptateur secteur sont hors de la portée des bébés, par au moins 3 pieds (1 mètre).

**Remarque:** Cela est important même si votre bébé ne peut pas encore marcher ou se déplacer.



- Utilisez un moniteur de bébé sans fil pour éviter le risque d'étranglement.
- N'utilisez jamais des cordons d'extension avec les adaptateurs électriques. Utilisez uniquement les adaptateurs électriques fournis.



This device is for indoor use only

Fréquence de fonctionnement (plage): 2408-2468 MHz

Puissance d'émission maximale: 19,9 dBm

Type de modulation: FHSS / GFSK.

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directives Européennes. La déclaration de conformité est disponible sur:  
<https://www.luvion.nl/doc/Essential-and-Essential-Limited>

FR



## MANUAL DE INSTRUCCIONES

### Contenido del paquete

- Una cámara
- Un monitor
- Dos adaptadores de alimentación
- Pila para el monitor (3,7 V 1100 mAh, de iones de litio)
- Dos abrazaderas de cables
- Un tornillo y un taco para pared
- Este Manual del usuario

### Esquema del producto

#### Cámara (Fig. 1)

1. Sensor luminoso
2. Micrófono
3. Objetivo
4. LED de infrarrojos
5. Altavoz
6. Enchufe del adaptador de alimentación
7. Botón de encendido y asociación
8. Antena
9. Sensor de temperatura
10. LED del indicador de alimentación

#### Monitor (Fig. 2)

1. Pantalla LCD
2. Botón de reducción de brillo (menú: izquierda/salir)
3. Botón de subida de volumen
4. Botón Zoom/Aceptar
5. Botón de aumento de brillo
6. Botón de bajada de volumen
7. Altavoz
8. Micrófono
9. LED del indicador de alimentación
10. LED del indicador VOX
11. LED del indicador de volumen
12. Botón de encendido/VOX
13. Botón de selección de música
14. Botón de VOX
15. Botón Intercomunicador
16. Botón Menú
17. Compartimento de la batería
18. Soporte
19. Enchufe del adaptador de alimentación

# Configuración

## 1 Configuración de la cámara

### 1.1 Fuente de alimentación - Utilizar la alimentación de CA

1. Enchufe un extremo del adaptador de alimentación suministrado en una toma de corriente de la pared y el otro extremo en la parte posterior de la cámara. Vea la Fig. 3.

**Nota :** utilice el adaptador denominado SALIDA: 6 VCC con la cámara.

2. Presione el botón de encendido  y manténgalo presionado durante 3 segundos aproximadamente para encender la cámara. El indicador LED de la cámara se iluminará en verde claro. Vea la Fig. 3.

**Nota :** presione el botón de encendido y manténgalo presionado unos 3 segundos para apagar la cámara.

### 1.2 Enfoque

Coloque la cámara en el sitio que desee, apunte el objetivo hacia el área de observación y ajuste el ángulo girando el cabezal del objetivo. Vea la Fig. 4.

### 1.3 Visión nocturna

La cámara tiene ocho LED de alta intensidad para capturar imágenes en la oscuridad. Cuando el sensor luminoso detecte bajos niveles de luz ambiental, los LED se activarán automáticamente.

### 1.4 Medición de la temperatura ambiente

El sensor de temperatura puede medir la temperatura ambiente desde la cámara y el indicador de temperatura ambiente se mostrará en la pantalla de la unidad del monitor.

## 2 Configuración del monitor

### 2.1 Fuente de alimentación

El monitor utiliza pilas de iones de litio de 3,7 V 1100 mAh o la alimentación de CA doméstica.

#### Insertar las pilas

1. Abra la tapa del compartimento de las pilas en la parte posterior del monitor. Vea la Fig. 5.
2. Inserte la pila con la parte metálica orientada hacia el compartimento de las pilas. Vea la Fig. 5.
3. Cierre la tapa del compartimento de las pilas y asegúrese de que queda bloqueado.
4. Presione el botón de encendido  y manténgalo presionado durante 3 segundos aproximadamente para encender el monitor. Vea la Fig. 5.

**Nota 1:** cuando el nivel de las pilas sea suficiente, el indicador LED "Alimentación /Carga" se iluminará (verde claro); cuando el nivel de las pilas sea bajo, el LED rojo comenzará a parpadear.

**Nota 2:** presione el botón de encendido y manténgalo presionado unos 3 segundos para apagar el monitor.

## *Uso de la alimentación de CA*

1. Enchufe un extremo del adaptador de alimentación suministrado en una toma de corriente de la pared y el otro extremo en el monitor. Vea la Fig. 6.

**Nota :** utilice el adaptador denominado SALIDA: 6 VCC con el monitor.

2. Presione el botón de encendido  y manténgalo presionado durante 3 segundos aproximadamente para encender el monitor. Vea la Fig. 6.

**Nota 1:** cuando la carga se inicie o encienda el monitor, el LED "Alimentación /Carga" se iluminará (luz verde).

**Nota 2:** "Fuera de intervalo" se iluminará en la pantalla LCD si el monitor supera el intervalo (desvincular).

**Nota 3:** presione el botón de encendido y manténgalo presionado unos 3 segundos para apagar el monitor.

## **2.2 Configuración del volumen**

Presione el botón de selección de volumen  y  para ajustar el nivel de volumen y, a continuación, presione el botón Zoom/Aceptar  para confirmar la configuración. Vea la Fig. 7.

## **2.3 Configuración del brillo**

Presione el botón de selección de brillo  y  para ajustar el nivel de brillo y, a continuación, presione el botón Zoom/Aceptar  para confirmar la configuración. Vea la Fig. 8.

## **2.4 Función de ampliación de zoom**

Presione el botón Zoom/Aceptar  del monitor una vez para aplicar un zoom 2X a la imagen; vuelva a presionarlo para volver a la vista normal. Vea la Fig. 9.

## **2.5 Función VOX (transmisión de activación por voz)**

1. Presione el botón VOX  en la unidad del monitor. De este modo la pantalla se apagará pero el indicador LED VOX  permanecerá encendido (verde). Vea la Fig. 10.
2. Cuando el sonido de la cámara alcance el nivel establecido (vea la Fig. 18), la pantalla se ENCENDERÁ automáticamente Se volverá a APAGAR después de 30 segundos. Si el sonido procedente de la cámara sigue alcanzando el nivel establecido durante los 30 segundos, se aumentarán 30 segundos para APAGAR la pantalla desde el último evento de voz.

## **2.6 Función de música**

Puede reproducir música con la cámara (tres piezas de música).

1. Presione el botón de música  y la cámara comenzará a reproducirla. Vea la Fig. 11.

2. Presione el botón de música  de nuevo y la cámara comenzará a reproducir la siguiente canción.

## **2.7 Función de intercomunicador**

Presione el botón de intercomunicador  para hablar a través de la unidad de la cámara; se mostrará en la pantalla el ícono  . Vea la Fig. 12.

### 3 Opciones del menú

1. Presione el botón de menú  de la unidad del monitor para mostrar el menú principal en la pantalla. Vea la Fig. 13.
2. Utilice los botones de aumento de brillo  y reducción de brillo  para recorrer el menú.
3. Presione el botón Zoom/Aceptar  para confirmar una configuración.
4. El menú principal contiene 5 submenús.

#### 3.1 Selección de cámara (seleccionar cámara)

En este submenú puede cambiar entre varias cámaras si estas están asociadas. Vea la Fig. 14.

#### 3.2 Configuración del temporizador de fuentes (temporizador de fuentes)

En este submenú puede configurar el temporizador de fuentes para recordarle la temporización. Vea la Fig. 15.

#### 3.3 Configuración de la temperatura (configuración de la temp.)

1. En este submenú puede elegir la unidad de temperatura entre grados centígrados o grados fahrenheit. Vea la Fig. 16.
2. Puede establecer el intervalo de temperatura de la alerta. Si selecciona "Alerta activada" para activar la alerta de temperatura y la temperatura se encuentra fuera del intervalo, se emitirá un sonido de advertencia desde la unidad del monitor. Vea la Fig. 16.

#### 3.4 Configuración de la cámara (configuración de la cámara)

El sistema viene con una unidad de la cámara que ya se ha asociado con la unidad del monitor. La función "Configuración de la cámara" proporciona a cada unidad del bebé un canal independiente en la unidad del monitor. Esto es necesario para configurar las unidades de cámaras adicionales.

1. Si desea añadir una cámara nueva, elija el número de cámaras que deseé añadir y, a continuación, seleccione el ícono Añadir cámara  y presione el botón  para confirmar la selección (vea la Fig. 17).  
La pantalla mostrará "Press the pairing button on the baby unit", en este momento presione y mantenga presionado el botón de encendido en el lado de la cámara por al menos tres segundos. Si no lo haces a tiempo, verás 'time out' en ese caso, inténtalo de nuevo.
2. Si desea eliminar una cámara asociada, elija el número de cámaras que desea eliminar y, a continuación, seleccione el ícono Eliminar cámara  para eliminarla (vea la Fig. 17).

#### 3.5 Sensibilidad VOX (sensibilidad VOX)

Este submenú permite elegir el nivel de sensibilidad de VOX (activación por voz). Cuando el nivel se establece en alto, la pantalla se encenderá con sonidos más bajos. Vea la Fig. 18.

## 4 Información de estado

La fuente de estado se muestra en la parte superior de la pantalla.

Vea la Fig. 19.

1. Indicador de presencia de la señal
2. Indicador de número de errores
3. Indicador de actividad y desactivación del sensor de temperatura
4. Indicador de temperatura de la habitación
5. Indicador de ampliación de sonido
6. Indicador de tensión
7. Indicador de fuerza
8. Indicador intercomunicador
9. Indicador de búsqueda automática el
10. Estado de la batería/indicador de carga

## Resolución de problemas

### No recibe ninguna señal en absoluto

- Asegúrate de que la cámara y el monitor están encendidos.
- Asegúrate de que los enchufes de alimentación estén insertados por completo.

### Si la señal es deficiente o hay interferencias

- Si hay un resplandor en que entre la cámara y el monitor, retíralo o apágalo.
- Asegúrate de que la cámara y el monitor están dentro del alcance: más del uno milímetro de separación entre 200 metros (300 pies) se una línea clara de visión.
- Si el LED de alimentación está encendido pero sólo se observa la entrada de señal de voz, el monitor puede estar en el modo de voz. Presiona el botón VOX para encender la pantalla.

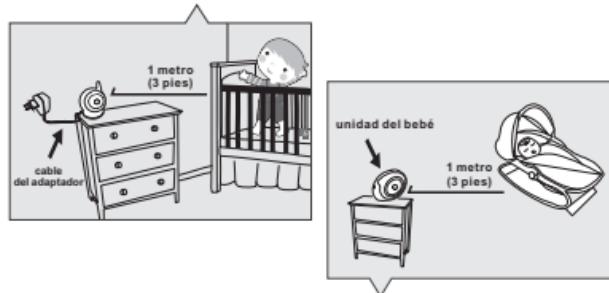
## Cuidado y mantenimiento

- Mantén todos los paneles y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- Las lentes digitales o la suciedad en la superficie del objetivo pueden afectar negativamente las prestaciones de la cámara. Tócalas con la superficie del objetivo con los dedos.
- Si el objetivo está vacío, utilice un soplador para aspirar la suciedad y el polvo, o un paño seco para limpiar el objetivo.
- Mantén la cámara seca. La humedad y otras liquidaciones contaminan internamente y pueden corromper las circuítos electrónicos.
- No utilices ni almaceñes los dispositivos en áreas con polvos y sucias.
- No almaceñes los dispositivos en áreas donde la temperatura sea elevada. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, y dañarlos a través de efectos plásticos.
- No almaceñes los dispositivos en zonas donde la temperatura sea baja. Cuando el sistema se caliente (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro de la cámara, lo que puede dañar los plásticos del sistema.
- No intentes abrir la cámara. El ensamblaje del dispositivo por personas no expertas puede dañar el sistema.
- Evita las caídas o fuertes impactos.
- Utiliza este producto sólo con la fuente de alimentación indicada e proporcionada como suministro.
- No sobrecargues los bornes eléctricos o el sistema, ya que esto puede provocar un incendio o un cortocircuito.
- Recuerda que utilizar radios de radio público al utilizar el sistema, y que el teléfono y el video se pueden interconectar a otros dispositivos de recepción de 2.4 GHz. Los interconexiones, incluso desde las transmisiones extremas a la cámara, se podrían trastornar. Para proteger la privacidad de tu hogar, apaga la cámara cuando no estés en uso.

# Consejos de seguridad

## Para evitar la muerte y las lesiones asociadas con los cables del monitor para bebés:

- Asegúrese de que la unidad del bebé y los cables del adaptador de CA siempre están fuera del alcance del bebé, al menos a 1 metro.
- Nota:** es importante incluso si su bebé aún no se pone de pie o se mueve.



- Utilice un monitor para bebés inalámbrico para evitar el riesgo de estrangulamiento.
- Nunca utilice cables de extensión con adaptadores de CA. Utilice solo los adaptadores de CA proporcionados.



This device is for indoor use only

Frecuencia de funcionamiento (rango): 2408-2468 MHz

Potencia máxima de transmisión: 19,9 dBm

Tipo de modulación: FHSS / GFSK.

Este artículo está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas europeas. La declaración de conformidad está disponible en:  
<https://www.luvion.nl/doc/Essential-and-Essential-Limited>





## Lieferumfang

- Eine Kamera
- Ein Monitor
- Zwei Netzteile
- Akku für Monitor (Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V, 1100 mAh)
- Zwei Kabelklemmen
- Eine Schraube und ein Dübel
- Diese Bedienungsanleitung

## Produktübersicht

### Kamera (Abb. 1)

1. Lichtsensor
2. Mikrofon
3. Objektiv
4. Infrarot-LEDs
5. Lautsprecher
6. Netzteilstecker
7. Ein/Aus-/Kopplungstaste
8. Antenne
9. Temperatursensor
10. Betriebsanzeige-LED

### Monitor (Abb. 2)

1. LCD-Bildschirm
2. Helligkeit verringern-Taste
3. Lautstärke erhöhen-Taste
4. Zoom/OK-Taste
5. Helligkeit erhöhen-Taste
6. Lautstärke verringern-Taste
7. Lautsprecher
8. Mikrofon
9. Betriebsanzeige-LED
10. VOX-Anzeige-LED
11. Lautstärkeanzeige-LEDs
12. Ein-/Aus-/Vox-Taste
13. Musikauswahl-Taste
14. VOX-Taste
15. Gegensprech-Taste
16. Menütaste
17. Akkufach
18. Halter
19. Netzteilstecker

# Einrichtung

## 1 Kameraeinrichtung

### 1.1 Stromversorgung – über Netzstrom

1. Schließen Sie ein Ende des mitgelieferten Netzteils an eine Steckdose an, verbinden Sie das andere Ende mit dem Anschluss an der Rückseite der Kamera. Siehe Abb. 3.

**Hinweis:** Verwenden Sie das mit OUTPUT: 6V DC gekennzeichnete Netzteil mit der Kamera.

2. Halten Sie die Ein-/Austaste  zum Abschalten der Kamera etwa 3 Sekunden gedrückt. Die LED an der Kamera leuchtet auf (grünes Licht). Siehe Abb. 3.

**Hinweis:** Halten Sie die Ein-/Austaste zum Abschalten der Kamera etwa 3 Sekunden gedrückt.

### 1.2 Feineinstellung

Bringen Sie die Kamera an einen geeigneten Ort an; richten Sie das Objektiv auf den Überwachungsbereich und passen Sie den Winkel durch Drehen des Objektivkopfs an. Siehe Abb. 4.

### 1.3 Nachtsicht

Die Kamera hat acht LEDs mit hoher Intensität, mit denen Sie auch bei Dunkelheit klare Bilder aufnehmen können. Wenn der Lichtsensor geringe Umgebungsbeleuchtung erkennt, werden die LEDs automatisch aktiviert.

### 1.4 Feineinstellung

Bringen Sie die Kamera an einen geeigneten Ort an; richten Sie das Objektiv auf den Überwachungsbereich und passen Sie den Winkel durch Drehen des Objektivkopfs an. Siehe Abb. 4.

## 2 Monitoreinrichtung

### 2.1 Stromversorgung

Der Monitor funktioniert mit einem Lithium-Ionen-Akku (3,7 V, 1100 mAh) oder Netzstrom.

#### Akku einlegen

1. Öffnen Sie die Akkufachabdeckung an der Rückseite des Monitors. Siehe Abb. 5.
2. Legen Sie den Akku so ein, dass das Metall in Richtung des Akkufachs zeigt. Siehe Abb. 5.
3. Schließen Sie die Akkufachabdeckung; achten Sie darauf, dass sie sicher verschlossen ist.
4. Halten Sie die Ein-/Austaste  zum Abschalten des Monitors etwa 3 Sekunden gedrückt. Siehe Abb. 5.

**Hinweis 1:** Bei ausreichender Akkuleistung leuchtet die Betriebs-/Ladeanzeige-LED (grün); wenn der Akkustand gering ist, beginnt die rote LED zu blinken.

**Hinweis 2:** Halten Sie die Ein-/Austaste zum Abschalten des Monitors etwa 3 Sekunden gedrückt.

## **Netzstrom verwenden**

1. Schließen Sie ein Ende des mitgelieferten Netzteils an eine Steckdose an, verbinden Sie das andere Ende mit dem Monitor. Siehe Abb. 6.

**Hinweis :** Verwenden Sie das mit OUTPUT: 6V DC gekennzeichnete Netzteil mit dem Monitor.

2. Halten Sie die Ein-/Austaste  zum Abschalten des Monitors etwa 3 Sekunden gedrückt. Siehe Abb. 6.

**Hinweis 1:** Wenn der Ladevorgang beginnt der der Monitor eingeschaltet wird, leuchtet die Betriebs-/Ladeanzeige-LED (grün).

**Hinweis 2:** "Out of Range (Außer Reichweite)" wird am LCD-Bildschirm angezeigt, wenn der Monitor die Reichweite überschreitet (Verbindungstrennung).

**Hinweis 3:** Halten Sie die Ein-/Austaste zum Abschalten des Monitors etwa 3 Sekunden gedrückt.

## **2.2 Lautstärkeinstellung**

Drücken Sie zum Anpassen der Lautstärke die Lautstärkeauswahltasten  & , drücken Sie dann zum Bestätigen der Einstellung die Zoom/OK-Taste .

Siehe Abb. 7.

## **2.3 Helligkeitseinstellung**

Drücken Sie zum Anpassen der Helligkeit die Helligkeitsauswahltasten  & , drücken Sie dann zum Bestätigen der Einstellung die Zoom/OK-Taste .

Siehe Abb. 8.

## **2.4 Vergrößern-Funktion**

Drücken Sie die Zoom/OK-Taste  am Monitor zur 2fachen Vergrößerung des Bildes einmal, durch erneute Betätigung gelangen Sie zur normalen Ansicht zurück. Siehe Abb. 9.

## **2.5 VOX-Funktion (geräuschaktivierte Übertragung)**

1. Drücken Sie die VOX-Taste  an der Monitoreinheit. Dadurch schaltet sich der Bildschirm ab, die VOX-LED  leuchtet jedoch konstant (grün). Siehe Abb. 10.
2. Wenn der Ton von der Kamera die eingestellte Lautstärke (siehe Abb. 18) erreicht, schaltet sich der Bildschirm automatisch ein. Nach 30 Sekunden schaltet er sich wieder aus. Falls der Ton von der Kamera während der 30 Sekunden immer noch die eingestellte Lautstärke aufweist, wird die Abschaltung des Bildschirms ab dem letzten Sprachereignis um 30 Sekunden herausgezögert.

## **2.6 Musikfunktion**

Sie können Musik über die Kamera wiedergeben (drei Musikstücke).

1. Drücken Sie zur Wiedergabe der Musik die Musiktaste  Siehe Abb. 11.
2. Durch erneutes Drücken der Musiktaste  gibt die Kamera das nächste Lied wieder.

## **2.7 Gegensprechfunktion**

Drücken Sie die Gegensprech-Taste , wenn Sie direkt über die Kamera sprechen möchten; das <img alt="Microphone icon" data-bbox="485 945 505 965>-Symbol wird am Bildschirm angezeigt. Siehe Abb. 12.

## 3 Menüoptionen

1. Drücken Sie zur Einblendung des Hauptmenüs am Bildschirm die Menütaste . Siehe Abb. 13.
2. Navigieren Sie mit den Tasten zur Verringerung bzw. Erhöhung der Helligkeit durch das Menü.
3. Drücken Sie zum Bestätigen einer Einstellung die Zoom/OK-Taste .
4. Das Hauptmenü enthält 5 Untermenüs.

### 3.1 Kameraauswahl

In diesem Untermenü können Sie zwischen mehreren Kameras umschalten, falls die Kameras gekoppelt wurden. Siehe Abb. 14.

### 3.2 Fütterungstimer-Einstellung (Fütterungstimer)

In diesem Untermenü können Sie zur Erinnerung den Fütterungstimer einstellen. Siehe Abb. 15.

### 3.3 Temperatureinstellung (Temp.-Einst.)

1. In diesem Untermenü können Sie die Temperatureinheit wählen: Grad Celsius oder Grad Fahrenheit. Siehe Abb. 16.
2. Sie können den Temperaturbereich des Temperaturalarms einstellen. Falls Sie zum Aktivieren des Temperaturalarms "Alert On (Alarm ein)" wählen und sich die Temperatur außerhalb des Bereichs befindet, gibt der Monitor einen Warnton aus. Siehe Abb. 16.

### 3.4 Kameraeinstellung

Das System wird mit einer Kamera geliefert, die bereits mit dem Monitor gekoppelt wurde. Die "Cam Setting (Kameraeinstellung)" -Funktion teilt jeder Babycinheit einen separaten Kanal an der Monitoreinheit zu. Dies ist zur Konfiguration zusätzlicher Kameras erforderlich.

1. Falls Sie eine neue Kamera hinzufügen möchten, wählen Sie bitte die Anzahl Kameras, die Sie hinzufügen möchten; wählen Sie dann das Kamera-hinzufügen-Symbol und drücken die -Taste zum Bestätigen Ihrer Auswahl (siehe Abb. 17).  
Der Bildschirm zeigt "Press the pairing button on the baby unit", in diesem Moment drücken und halten Sie die Power-Taste an der Kameraseite für mindestens drei Sekunden. Wenn Sie nicht rechtzeitig fertig sind, sehen Sie 'time out'. In diesem Fall versuchen Sie es erneut.
2. Falls Sie eine gekoppelte Kamera löschen möchten, wählen Sie bitte die Anzahl Kameras, die Sie löschen möchten; wählen Sie dann zum Löschen der Kamera das Kamera-löschen-Symbol (siehe Abb. 17).

### 3.5 VOX-Empfindlichkeit

Über dieses Untermenü können Sie die Empfindlichkeit der VOX-Funktion (Geräuschaktivierung) wählen. Wenn der Wert hoch eingestellt ist, schaltet sich der Bildschirm bei leiseren Geräuschen ein. Siehe Abb. 18.

## 4 Statusinformationen

Die Statusanzeige wird im oberen Bereich des Bildschirms angezeigt.  
Siehe Abb. 18.

1. Signallichter
2. Kofferraumraum
3. Triebwerkstelegramm
4. Raumtemperatur
5. Viergassen
6. Motor
7. Förderergometer
8. Gegenverkehrsdaten
9. Auto-Umschaltung-Anzeige
10. Akkumulator/Ladestand

## Problemlösung

### Sie empfangen keinerlei Signale

- Stellen Sie sicher, dass Kamera und Monitor ausgeschaltet sind.
- Stellen Sie sicher, ob die Netztecker vollständig eingesteckt sind.

### Bei schwachem Signal oder Signalstörungen

- Führt nach einer Mikrowelle im Pfad zwischen Kamera und Monitor befindet, stellten Sie die Mikrowelle am unteren unteren Okt horizontal für min. 10 Minuten.
- Stellen Sie sicher, dass sich Kamera und Monitor innerhalb der maximalen Reichweite zueinander befindet (ca. 250 Meter in direkter Sichtverbindung).
- Füllt die Batterien (Typen 3, 11) leichter, jedoch nur ein Auslesesignal wird erkannt wird. Schließen sich der Monitor möglicherweise an geringeleistungsträchtigen Modulen. Drücken Sie die VOW-Taste zum Einsetzen des Hörleiters.

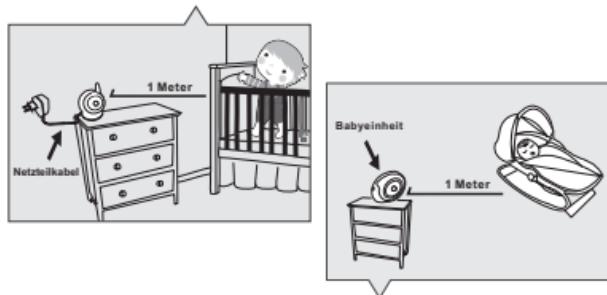
## Pflege und Wartung

- Bewahren Sie alle Teile und sämtlichen Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Fingerabdrücke und Schmutz an der Linsenseite können sich erheblich auf die Kamerakennung auswirken. Achten Sie darauf, die Linsenseite nicht mit Ihren Fingern zu berühren.
- Sollte die Linse schmutzig werden, benötigen Sie Schutz und Reinigung eines Displaysreinigers oder einem weichen, trockenen Tuch.
- Halten Sie die Kamera trocken. Nässe, Feuchtigkeit und andere Flüssigkeiten mit Materialien lassen elektronische Schaltkreise korrumptieren.
- Versuchen oder legen Sie das Produkt nicht an ausläufige, schmutzige Orte.
- Bewahren Sie das Produkt nicht an heißes Objekte auf. Hohe Temperaturen können die Lebenszeit elektronischer Geräte verkürzen und bestimmen Klebstoffteile vorfrühen oder schmelzen lassen.
- Bewahren Sie das Produkt nicht an sehr kalten Orten auf. Wenn sich das System erhitzen (auf normale Raumtemperatur) kann sich Feuchtigkeit im Inneren des Gehäuses bilden und die elektronische Schaltkreise beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen. Unzulässige Handhabung des Gehäuses kann das System beschädigen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen starken Vibrationen aus.
- Benutzen Sie das Produkt nur mit dem angeführten oder als Zubehör hergestellten Netzteil.
- Überlassen Sie Reparaturen oder Verlängerungskabel nicht, da dies Brand- und Stromschlaggefahr bergen kann.
- Denken Sie daran, dass Sie beim Einsatz des Systems öffentliche Funktionen verwenden und Ton und Video auf jedem 3,5-kHz-Frequenzgebiets übertragen werden können. Es können sogar Gespräche von Ihnen in den Nähe der Kamera übertragen werden. Schützen Sie die Kamera mit Schutz-Basis Privatsphäre immer aus, wenn Sie sie nicht verwenden.

# Sicherheitstipps befolgen

## So vermeiden Sie (lebensgefährliche) Verletzungen in Verbindung mit den Kabeln des Babymonitors:

- Achten Sie darauf, dass sich die Kabel von Babyeinheit und Netzteil immer außerhalb der Reichweite des Babys befinden (mindestens 1 Meter entfernt). **Hinweis:** Dies ist auch dann zu beachten, wenn Ihr Baby noch nicht stehen oder sich bewegen kann.



- Verwenden Sie zur Vermeidung von Strangulierungsgefahr einen kabellosen Babymonitor.
- Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel in Verbindung mit Netzteilen. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzteile.



This device is for indoor use only

Betriebsfrequenz (Bereich): 2408-2468 MHz

Maximale Sendeleistung: 19,9 dBm

Modulationstyp: FHSS / GFSK.

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung ist abrufbar unter: <https://www.luvion.nl/doc/Essential-and-Essential-Limited>





# UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

## **ROZSAH DODÁVKY:**

- Kamera
- Monitor
- Dva síťové adaptéry
- Akumulátor pro monitor (Li-ion baterie, 3,7 V, 1100 mAh)
- Dvě kabelové svorky
- Šroubek a hmoždinka
- Návod k obsluze

## **SOUČÁSTI VÝROBKU**

### ***Kamera (obr. 1)***

1. Světelné čidlo
2. Mikrofon
3. Objektiv
4. Infracervené LED diody
5. Reproduktor
6. Zdířka pro síťový adaptér
7. Tlačítko zapnout/vypnout
8. Anténa
9. Teplotní čidlo
10. Signalizace provozu přístroje (LED kontrolka)

### ***Monitor (obr. 2)***

1. Obrazovka LCD
2. Tlačítko pro snížení jasu obrazovky
3. Tlačítko pro zvýšení hlasitosti
4. Tlačítko přiblížení (funkce Zoom)/OK
5. Tlačítko pro zvýšení jasu obrazovky
6. Tlačítko pro snížení hlasitosti
7. Reproduktor
8. Mikrofon
9. Signalizace provozu přístroje (LED kontrolka)
10. Signalizace funkce VOX (LED kontrolka)
11. Signalizace hlasitosti (LED kontrolka)
12. Tlačítko zapnout/vypnout
13. Tlačítko volby melodií
14. Tlačítko VOX
15. Tlačítko obousměrné komunikace
16. Tlačítko menu
17. Prostor pro akumulátor
18. Stojánek (oprénka)
19. Zdířka pro adaptér

## NASTAVENÍ

### 1. NASTAVENÍ KAMERY

#### 1.1 Napájení ze sítě

Připojte zástrčku dodaného adaptéra do elektrické zásuvky. Konektor zasuňte do zdíky na zadní straně kamery. (Viz obr. 3).

*Upozornění: Ke kameře používejte pouze originální adaptér s označením: Output/Výstup 6V DC. Pro zapnutí kamery stiskněte tlačítko zapnout/vypnout  na dobu cca 3 vteřin. LED kontrolka na kameře se rozsvítí zeleně. (Viz obr. 3).*

*Upozornění: Pro vypnutí kamery stiskněte tlačítko zapnout/vypnout na dobu cca 3 vteřin.*

#### 1.2 Přesné nastavení

Umístěte kameru na vhodné místo a objektiv nasměrujte na sledovanou oblast. Úhel sledování upravte otáčením kamery. (Viz obr. 4).

#### 1.3 Noční vidění

Kamera má osm LED diod vysoké intenzity, díky kterým může snímat jasné obrazy i ve tmě. Pokud světelné čidlo identifikuje malé osvětlení okolí, LED diody se automaticky aktivují.

#### 1.4 Měření pokojové teploty

Na kameře je umístěn teplotní senzor, který snímá teplotu v dané místnosti a zobrazuje ji na monitoru.

## 2. MONITOR

#### 2.1 Napájení ze sítě

Monitor lze napájet přiloženým akumulátorem ( Li-ion, 3,7 V, 1100 mAh), nebo ze sítě pomocí originálního adaptéra.

#### Vložení akumulátoru

Otevřete kryt prostoru pro akumulátor na zadní straně monitoru. Viz obr. 5.

Vložte akumulátor, dbejte na správnou polaritu. Viz obr. 5.

Prostor pro akumulátor řádně uzavřete.

Pro zapnutí monitoru stiskněte tlačítko zapnout/vypnout  na dobu cca 3 vteřin. (Viz obr. 5).

*Upozornění: Pokud je akumulátor dostatečně nabity, rozsvítí se odpovídající LED kontrolka zeleně.*

*Pokud akumulátor nabity není, začne kontrolka blikat červeně.*

*Upozornění: Pro vypnutí monitoru stiskněte tlačítko zapnout/vypnout na dobu cca 3 vteřin.*

#### Napájení ze sítě

Připojte zástrčku dodaného adaptéra do elektrické zásuvky. Konektor zasuňte do zdíky na boční straně monitoru. (Viz obr. 6).

*Upozornění: K monitoru používejte pouze originální adaptér s označením: Output/Výstup 6V DC.*

Pro zapnutí monitoru stiskněte tlačítko zapnout/vypnout  na dobu cca 3 vteřin.

*Upozornění 1: V případě, že je monitor v provozu (akumulátor/napájení ze sítě) svítí odpovídající kontrolka zeleně.*

*Upozornění 2: Pokud se na monitoru objeví „Out of range“, znamená to, že jsou obě jednotky mimo dosah.*

*Upozornění 3: Pro vypnutí monitoru stiskněte tlačítko zapnout/vypnout na dobu cca 3 vteřin.*

- 2.2 Nastavení hlasitosti**  
 Pokud chcete regulovat hlasitost, použijte tlačítka s těmito ikonkami pro potvrzení nového nastavení použijte tlačítko OK (Viz obr. 7).
- 2.3 Nastavení jasu**  
 Pokud chcete změnit nastavení jasu obrazovky, použijte tlačítka s těmito ikonkami pro potvrzení nového nastavení použijte tlačítko OK (Viz obr. 8).
- 2.4 Funkce přiblížení (ZOOM)**  
 Pro dvojnásobné zvětšení obrazu na monitoru stiskněte tlačítko přiblížení Opakováním stisknutím se vrátíte zpátky do původního zobrazení (Viz obr. 9).
- 2.5 Funkce VOX (aktivace přenosu obrazu zvukem)**  
 1. Na monitoru stiskněte tlačítko pro funkci VOX čímž dojde k vypnutí přenosu obrazu (obrazovka zčerná). Odpovídající kontrolka LED VOX však stále svítí zeleně, tj. chůvička je v provozu. (Viz obr. 10).  
 2. Když zvuk přenášený z kamery dosáhne určité (nastavené) intenzity, obrazovka se opět automaticky zapne. Pokud kamera nezaznamená žádny další zvuk, obrazovka se po 30 vteřinách opět přepne do klidového režimu (znova zčerná).
- 2.6 Funkce hudby**  
 DMelodie se přenáší z monitoru do kamery a lze je ovládat na dálku (3 písničky).  
 1. Pro přehrávání hudby stiskněte na monitoru tlačítko (Viz obr. 11).  
 2. Opakováním stisknutím tohoto tlačítka začne kamera přehrávat další melodií.
- 2.7 Funkce obousměrné komunikace**  
 1. V případě, že chcete na dálku mluvit na dítě, stiskněte tlačítko pro obousměrnou komunikaci Symbol se zobrazí na obrazovce. (Viz obr. 12)

### 3. MOŽNOSTI MENU

1. Pro zobrazení hlavního menu na obrazovce stiskněte tlačítko menu (Viz obr. 13).  
 2. V menu se pohybujete pomocí tlačítek na snížení příp. zvýšení jasu   
 3. Pro potvrzení změn v nastavení stiskněte tlačítko OK
- 3.1 Výběr kamery**  
 V této nabídce můžete přepínat mezi více kamerami, pokud je máte nainstalované. (Viz obr. 14).
- 3.2 Nastavení doby krmení (časovač krmení)**  
 V této nabídce můžete nastavit upozornění na čas krmení. Viz obr. 15.
- 3.3 Nastavení teploty**  
 1. V této nabídce můžete zvolit jednotky, ve kterých si přejete měřit pokojovou teplotu: stupně Celsia nebo Fahrenheita. Viz obr. 16.  
 2. Můžete nastavit teplotní maximum/minimum a alarm. Pokud si přejete, aby vás přístroj výstražným tónem upozornil na překročení stanovené teploty, zvolte si nastavení „Alert On“. Pro vypnutí alarmu použijte nastavení „Alert Off“. (Viz obr. 16).

## 3.4

**Nastavení kamery**

Sada se dodává s kamerou, která je již propojena s monitorem. Funkce „Cam Setting (nastavení kamery)“ přiděluje každé kameře samostatný kanál na monitorovací jednotce, což je nutné pro připojení dodatečných kamer.

1. Pokud chcete připojit novou kameru, zvolte nejdříve pořadové číslo kamery. Poté zvolte symbol pro připojování kamery  a pro potvrzení vašeho výběru stiskněte tlačítko  (viz obr. 17).

Na obrazovce se zobrazí nápis „Press the pairing button on the baby unit“ („Stiskněte párovací tlačítko na dětské jednotce/kameře“). Následně je třeba stisknout na dobu alespoň tří vteřin tlačítko zapnout/vypnout na kameře.

2. Pokud chcete některou z připojených kamer odpojit, zvolte číslo příslušné kamery a poté symbol pro odpojení kamery  (viz obr. 17).

## 3.5

**Citlivost VOX**

V této kategorii můžete zvolit úroveň citlivosti funkce VOX (aktivace obrazu zvukem). Při nastavení vysoké citlivosti (high) reaguje chůvička i na slabé zvuky. (Viz obr. 18).

**4. INFORMAČNÍ LIŠTA NA MONITORU**

Lišta v horní části obrazovky znázorňuje, které funkce jsou v provozu. (Viz obr. 19).

1. Intenzita signálu
2. Číslo kamery
3. Teplotní alarm zapnutý/vypnutý
4. Pokojová teplota
5. Zoom (přiblžení)
6. Melodie
7. Časovač krmení
8. Funkce obousměrné komunikace
9. Auto SCAN
10. Stav akumulátoru

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

---

### **Chůvička nepřijímá žádný signál**

Ujistěte se, že kamera i monitor jsou zapnuté.

Zkontrolujte, zda jsou síťové adaptéry rádně zapojeny.

### **Slabý signál nebo rušení signálu**

WPokud se v prostoru mezi kamerou a monitorem nachází mikrovlnná trouba, je třeba některý z přístrojů přemístit jinam.

Ujistěte se, že kamera a monitor jsou ve vzájemném dosahu ( ve volném prostranství je dosah cca 250 metrů, ve vnitřních prostorách cca 50 metrů).

Pokud LED kontrolka signalizující provoz přístroje svítí, ale vy slyšíte pouze zvuk a nevidíte obraz, je možné, že jste stiskli tlačítko pro funkci VOX. Stiskněte toto tlačítko znova, aby došlo k vypnutí této funkce.

## PĚČE A ÚDRŽBA

---

Chůvičku a veškeré příslušenství udržujte mimo dosah dětí.

Nedotýkejte se čočky na kameře. Jakákoli nečistota může ovlivnit kvalitu obrazu

Pokud bude čočka na kameře znečištěna, odstraňte nečistoty a prach měkkým a suchým hadříkem..

Udržujte kameru v suchu, jakékoli vlhké prostředí může způsobit její poškození.

Výrobek neuchovávejte a nepoužívejte v prašném a znečištěném prostředí.

Výrobek nepokládejte na horká místa. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických zařízení a plastové díly se mohou zdeformovat, nebo může dojít k jejich roztavení

Výrobek neuchovávejte na příliš chladných místech. Po opětovném zahrátí na běžnou provozní teplotu se může uvnitř výrobku vytvářet vlhkost, čímž může dojít k poškození.

Výrobek neotevírejte! Neodborná manipulace může způsobit poškození.

Zabraňte pádu výrobku a nevystavujte ho silným otřesům.

Výrobek používejte pouze s originálním síťovým adaptérem, který byl dodán společně s chůvičkou.

Zabraňte přetížení zásuvek a elektrické sítě!

Myslete na to, že při použití přístroje využíváte veřejné rádiové vlny, zvuk a video se mohou přenášet na jiné přístroje, které také využívají frekvenci 2,4 GHz.

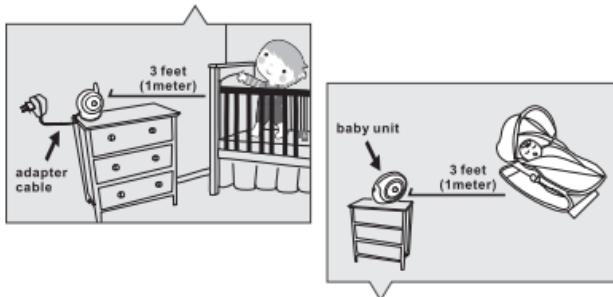
**BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ**

Jak zabránit úmrtí a úrazům při používání síťového adaptéra u kamery:

Je nezbytné, aby byly kamera i síťový adaptér mimo dosah dítěte (ve vzdálenosti alespoň 1 metr).

*Upozornění: Uvedené doporučení dodržujte za všech okolností (i u zcela malých dětí)!*

Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely!



Provozní frekvence (rozsah): 2408-2468 MHz

Maximální vysílací výkon: 19,9 dBm

Typ modulace: FHSS / GFSK.

Tato položka je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními evropských směrnic. Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese: <https://www.luvion.nl/doc/Essential-and-Essential-Limited>



This device is for indoor use only

---

Luvion Premium Babyproducts  
**Delft, The Netherlands**  
Visit us on [www.Luvion.com](http://www.Luvion.com)